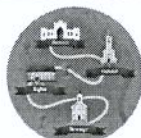




**Vyhlasenie**  
**prieskumu trhu**  
**na obstaranie zakazky s nizkou hodnotou**

Verejný obstarávateľ	Mestská časť Bratislava - Rusovce Vývojová 8, 851 10 Bratislava IČO: 00 304 611
Kontaktná osoba	Ing. Ľubomír Fajta Tel. 02/68207035 e-mail:fajta@bratislava-rusovce.sk
Druh zakazky	Služby
Predmet obstarávania	„Poskytovanie expertných služieb – preklady v rámci projektu Eurovelo 6 – Bezenye, Rajka, Čunovo, Rusovce č. projektu HUSK/0901/2.3.1/0242, Program cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013“
Podrobnejšia špecifikácia predmetu obstarávania (popis činností, počet ks, rozmery, druh materiálu a pod.)	Prekladateľské služby – Preklady zo slovenčiny do maďarčiny, angličtiny, (prípadne do nemčiny)  - preklady z jazykov angličtina, maďarčina, (prípadne nemčina) do slovenčiny.  - predpokladaný rozsah spolu 330 strán. Za stranu je považovaná normostrana.  S úspešným uchádzačom bude uzavretá zmluva. Konkrétne preklady budú zadávané podľa potreby objednávkou.
Lehota vykonania prieskumu:	23.10.2012 - 31.10.2012
Spôsob vykonania prieskumu	elektronická pošta/písomne
Termín odovzdania ponuky	31.10.2012  Ponuky doručené po tomto termíne nebudú zohľadnené.





Adresa na zaslanie ponuky	Mestská časť Bratislava - Rusovce Vývojová 8, 851 10 Bratislava alebo e-mail: fajta@bratislava-rusovce.sk
Hodnotiace kritérium	Najnižšia ponúknutá cena
Predpokladaný termín dodania služby	11 - 12. 2012
Náležitosti ponuky	1. Identifikácia účastníka presný názov PO/FO úplná adresa sídla, prípadne aj adresa pre poštový styk, IČO DIČ IČ DPH meno a priezvisko osoby na komunikáciu o ponuke tel. kontakt tejto osoby 2. Doklady (jeden z uvedených) výpis zo obchodného registra živnostenský list oprávnenie/osvedčenie o získaní odbornej spôsobilosti 3. Cena cena bez DPH cena s DPH
Formulár zverejnený na web stránke MČ	

Za správnosť:

Ing. Ľubomír Fajta

zodpovedný zamestnanec:



Schválil: Dušan Antoš, starosta

Bratislava dňa 22.10.2012

